

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Двоетајна 19</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име породично i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	<i>Џејмс Милтон</i>
Занимање — Zanimanje	<i>стајер</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>југослов.</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>5-11-1919</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Будимештина</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Нови Ваг</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нежен</i>
Вера — Vera	<i>невер</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	<i>Јосип Милитар ерменца</i>
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	<i>Нови Ваг</i>

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
НАПОМЕНА

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
22-III-45	Тремарена 19		Зелур. одшта.	29-1-45	У саф.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА